

# РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ СХС

Виходза раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба  
посилац на адресу:

„РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД  
Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ-НАРОДНЕ  
ПРОСВИТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ  
КРСТУР (Бачка).

Рок IV.

Нови Сад, пятък 18. фебруар 1927.

Ч. 7 (114)

## Презадлуженосц земледілцох

О газдовскей современей кризи и о ей впливу на живот земледілца вельо ше пише. При тим мало ше наглашуе, же найстрашнейша последица газдовскей кризи ест презадлуженосц наших земледілцох. Каждого дня видзие як ше множа табулациі на земледілски добра и як тоти добра приходза на бубень, а нашо людзе и заш легкомислено жича пенєж, а да не знаю, як и кеди тот пенєж враца. Вельо ше поносуе и нарика а мало ше гледа озбиљно найсц ліка и помоци тому злу. Чом пришло баш до того, же наш земледілец спаднул до вельких длуствох? Спомніме за тєраз лєм слідујуци два причини:

1. Неправедни и нееднаки порциі, особено у Войводини. Рахуе ше, же бачки параст половку цалого свойого приходу муши дац на державни порциі. Гу томе приходза безчислени кояки таксарини, трошарини, баждарини, кутярини, псетарини, и Бог це питал як ше ище волаю. Паметам, же на приклад у Керестуре єдного року кажди газда мушел дац и у натури по пол або 1 метер жита. Ніхто на билим швецє незна дзе пошло тото жито! — А кед дахто виплацел порцию, нігда не бизовни, чи ше не найдзе даяка „рештанция“, котра вельо раз векша од уплаченей суми. — И ту ше не пита, чи маш лєм плац! Яке вец чудо, же человек муши спаднути до длуства. Томе лік: праведни и еднаки порциі ови закон.

2.) Заосталосц у обрабяню жеми. Наша держава млада а гу томе сце буц на еднакей високосци зос другима державами и зос німа еднак крачац. Ми то шицки и сцеме. Але наш земледілец не дорос, не напредовал на тельо, да може тримац еднаки крочай зос другим европейским земледілцями, а розуми ше, же вон не може и незна вец зос своєю жему намирьовац шицки терхи, котри ше на ньго покладаю. У других державох пришли тиж вельки терхи на земледілцох, але вон себе зос своїм знаньом припомог на тот способ, же повекшал урожай своей жеми. На приклад у Чехословакиі повекшал ше урожай на ище раз тельо кельо пред войну, дакле за 100 проценти. И при нас ше дакус повекшал, але то барз мали процент. Поедини газдове, котри зос своїм знаньом и роботу знали тиж и при нас повекшац продуктивносц (урожай) своей жеми не чувствуе на тельо тоту современу газдовску кризу як гевти цо остали при старим. А у тим би шицки могли напредовац бо нашо людзе су бистри, роботни и способни. Лєм куцик чежко рухливи. Вежніме лєм єден приклад. Нашим газдом зродзи ше по ютру до 12 метери жита а у исти час брацом Махмерцом ище раз тельо, а чом? Кажди най сам себе да одвит. Я лєм гварим треба вецей през жиму читац газдовски кнїжки и учиц а меней политизирац и нарикац, та и зос жеми вецей вицагнеме. П.

Представник тей групи Вукичевич превжал министерію просвити, и то под таким условієм, же групу муша радикали назад прияд до своей партиі. Радикални посланици то и зробели на вовторок. Инак против влади найвцей лярмаю Радичевци и Прибичевичевци а то прето бо би сами сцели прийсц до власци, але их ніхто несце. Вони ше зос свою роботу указали подполно неспособни за водзєне политики и отримованя державного порядку.

## ОСИГУРАНЕ НАСИПОХ У ВОЙВОДИНИ

У Београду були тих дньох заступници шицких водних задругох, и з тей нагоди у министеріи отримана конференция, як да ше набавля потребни суми за реперацию насипох. Як познато од нового державного бюджету не одредзени ніяки суми и прето ше пенєж муши набавиц зос пожичку.

## НОВИ ЛІК ПРОЦИВ ЗБЕШНЕНЮ

Управитель Пастерового шпиталию у Новим Саду Др. Хемпт цренашол лік, зос котрим ше человек може унапредок очувац од бесноти. Хто шприцовани зос тим ліком, гоч го и укуши збешнети пес, ніч му не чкодзи. За ліченє збешненого скорей требало 20 дні а тєраз довольо лєм 5 дні. Прешлого року

Илько Крайцар, Загреб:

## Ище о емиграциі до прејгморских крайох

У Руских Новинах (ч. 2 и 3) написал сом опширнейше о Канади, о тамтейших обставинах, о нагоди для заробку там на фармох и у фабрикох. На тото мойо писанє достал сом коло 20 писма зос шицких наших крайох и валалох, и каждому сом дал одвит, поради и упутти, яки питал. Але у тих писмох були и таки упити, котри ме понукую, да ше заш

було у тим шпиталию 3036 хорих а од тих умарли лєм 4 Професоре з Немецкей пришли до Нового Саду да преучую нови способ ліченя тей хороти.

## НУНЦИЈ У БЕОГРАДУ ПРЕМЕСЦЕНИ

Заступник св. оца Папи Пия XI. у Београду Пелегринети премесцени до Варшави у Польскей. До Београду папа пошле другого свойого заступника.

## ЩЕСЦЕ НА ЛУТРИЈ

При вицагованю лутријових лозох за мешац фебруар достала млада худобна писарка Тереза Шол зос Нового Саду 200 000 Дин. Кед ей явели, о щесцу не сцела вериц. Тереза приповеда, же ше того дня кед станула помодлела Богу, да ю не забудзе прицаганю лозох. И наисце доисцело ше, же Бог своїх не опуцуе.

## ТРЕШЕНЕ ЖЕМИ У ХЕРЦЕГОВИНИ

Тих дньох зявело ше у Херцеговини вельке трешєне жеми, котре тирвало 42 секунди. Єден цали брег одорвал ше од гори и вецей людзе там нашли смерт. На т. зв. Поповим полю єдного велького комплекса жеми нестало, препад. У Метковичу звалєна железничка станица. Гоч було ясно и без хмарох, барз бліскало и гирмело. Народ барз у вельким страху.

## У нашом отечеству

ПОЛИТИЧЕСКЕ ПОЛОЖЕНІЕ  
До тєразшней влади ступела и група Люби Йова-

новича, котра виключена була од покойного Пашича зос радикалней партиі.

трошок держави лебо компанії, па да тот трошок вецка там одрабляю?

Способ такей емиграції не постої за Злучени Держави Америки (U. S. A.) ані за Канаду, т. є. за Сиверну Америку вообще. Таки способ постої за Бразилию, Аргентину, Хавану, дакле до крайох Южней Америки Не чежко ше здогадац: чом так? Сиверна Америка — населена густо, ма вшадзи железници, драги, вароши, фабрики. Як мож ту одного человека, уж то не єдного, але тисяци людзох тримац на єдним месце, чи то у фабрики, чи на фарми, док не одробя тоту драгу? Нет сумні, же би скоро шицки тоти скорей лебо познейше посцєкали и глєдали себе роботу там дагдє далєй, дє буду сами поберац плацу. Иншак стої справа зос Южну Америку. Там краї населени лєм коло моря, а нука єст ище вельо пустинї, стари лєси, гушави и бари. У тих пустиньох глїбоко у Бразилиї и Аргентини, маю вельки богаче лебо компанії своєю плантажи кафи. Таки плантажи обично далєко од железници и од варошу, а и єдна од другей по сотки километри. Ту ше єто населюю тоти, цо ше даю завєсц од безсовисних агєнтох. Компания им плаци драгу, але не думайце, же компания на тим траци дацц. Ище як горко ше то муши обробити, и то зос каматами, па и за тих цо посцєкаю, цо ше похоря и умераю. Компания нема душу але лапа своєю рачун, своєю профит.

2. У Руских Новиных, ч. 4. вишла єдна нотатка „Важне пре емигрантох до Америки“, у котрей ше упозорава, же сенат Злучених Державох приєл законски проєкт, по котрим будзе допущєно поза квоту присц до Америки 35.000 жєном и дзєцом до 18 роки. На основу того пита ми ше єден зос Коцура, чи не будзе возможно и хлопом пойсц до Америки (USA)?

Уж давнейше читал сом о тим, же поза квоту будзе дошлєбодзєно жєном и дзєцом

тих котри су там уж, але число було там вєкше, я себе пригадуєм 100.000. — А єго баш тєраз читам украински новини „Америка“, цо виходза у Philadelphia, Pa, и ту поволує тих Украинцох-Русинох, котри маю дзєку спровадзиц гу себе жєну и дзєци зос старого краю, най явя дораз своєю атрєси и атрєс своїх у старим краю, бо ше роби на тим, же би дозволїц жєном и дзєцом усєленє поза квоту. Вони маю надїю, же влада прийдє у тей справи на помєц, але то за сигурно не обєцує, а и не знаю, кєди то будзє, може буц о пол рока лебо и о рок. И то ше роби за тих цо маю „перши лебо други папєри“, т. є. котри су амерички державляни лебо маю скоро постац. Думам же єст и при наших Американцох таки случай, котрим би тото добре пришло, па и я натпоминам тим жєном, цо би ишли гу своєм хлопом до Америки, най им пишу о тей справи.

О тим, же би ше хлопи пушцали до Злучених Державох поза квоту, нет ані бєшєди. А на рахунок квоти, котра за нашу державу барз мала, єст уж молби за пєйц роки напредок. Ту треба и пошивиц чєкаюци шора.

3. Остава ище емиграция до Канади. Тоту сом описал уж скорей (ч. 2 и 3 того року). Но велї ми ше питаю, чи би не мож було путовац зос фамелию даяк о меншим трошку. Тим одвитуєм, же ми нїяки таки способ непознати, цо вєцєй, кєд би и була така даяка агенция, цо превєжи „бєсплатно“ до Канади, я би не могол нїкого на тото нагваряц, док би сом не бул потполно прєшвєдчєни, же ше тим, котри так путую, добре вєдзє. Я знам и сам, же путни трошок за фамелию виноши вельку суму, котру нєшка чєжко зложити. Прєто я себе пред двома днями виписал зос канадских украинских новиных дас 10 атрєси украинских дружтвєох и агєнтох у Канади, па им опширно шицким напишем о тей справи. Кєд достанєм

даяки одвит, я го обьявим у Руских Новиных.

4. Тим котри маю охоту путовац о своєм трошку до Канади, давам знац ище тото:

Нашо державни власци даваю пасош за Канаду лєм на основу гарантного писма чи то од давєдного фармера у Канади (котри жада гу себе родзину лебо приятєля на роботу), чи од давней по держави концєсионированей линїї. Линїї видаваю тєльо гарантни писма, кєльо достаню дозволї од канадскєй влади. Зос тим гарантним писмом гарантира линїя и канадска влада, же емигрант достанє дораз роботу на фарми у Канади. Гарантни писма за ярнї транспорти уж роздани. Чєкаю ше нови дозволї за лєто. За наших Русинох я резервировал при агєнциї „Canadian Pacific“ 40 мєста, алє кєд би було вєцєй, цо би сцєли путовац, було би и за нїх останє. Тоти цо знаю мадьярски лебо нємєцки, можу путовац и на квоту тих народох, прєто треба, да ми ше у писму назначи, чи емигрант бєшєдує тоти язика.

Драга од Загвєбу до мєста у Канади кошта коло 170 долари, 25 долари треба мац окрєм того, дакле укупно коло 200 долари, а то у наших пєнєжох 11.500 дин. и то пот-

полно досц. За пасош треба потрошиц 500—600 дин. (зос штємплами).

На краю ище модлїм шицких читатєльох, най ме не тримаю за нїякого агєнта, котри ту ма своєю рачуни. То знаю добре тоти, цо прєшлого року отпутовали до Канади по моїх упутох. Правда, папєр и марки на дописованє дава ми агенция, але и зос моєго писаня у новиных а ище вєцєй зос писмох, у котрих давам одвит и упутки нашим людзєм, може ше кажди прєшвєдчити, же я не заступам агєнцїї, але робїм шицко по своєм найлєпшим знаню и по своєй совисци. Я знам, же то важна и велька ствар, и исто так як тєраз отгварям наш швєт од Южней Америки, будзєм го одгваряц и од Канади, кєд учуєм, же ше давєдному нашому Русинєви, котри отпутовал по моїх упутох до Канади, там злє вєдзє. Прєто модлїм тих, котри маю охоту путовац до Канади и сцу ище даяки упутки, най ми пишу як своєму приятєльєви и братєви, котри шицким своєм братєм Русинєм жичи добре и щєсцє, як и себе самому.

Прє упутки и гарантни писма писац на атрєс: Ilija Krajcjar, Zagreb, Ribnjak 12/II.

## ШИРОМ ШВЕТА

### Булгарска

#### ШПАНЬОЛКА У ВЕЛЬКЕЙ МЕРИ

У главним варошу Булгарскєй у Софиї роспушєни шицки школи, заварти шицки театри, кина и явни локали пре шпаньолску хороту.

### Португалия

#### РЕВОЛУЦІЯ У ЖЕМИ

Против нєшкайшей влади дзвигла ше револуция у давєдних крайох Португалиї. На о-

бидвєох странах єст досц ранєтих и мєртвєих. Медзитим прихилници влади надрєдали бунтовнїкох, котрих вєдьовє посцєкали.

### Италия

#### АВДІЄНЦІЯ ШКОЛЯРОХ

Вселєнски Архїєрєй Пїй XI тримал бєшєду на авдїєнцїї, кєд гу вьому пришли учєнїки високих школах. Святи Отец два їм ствари на шєрцє складал:

1) да ше барз добре уча и да прєштудую св. Тому з Аквину; 2) да робя, як найвєцєй го-

слунко. На востоку нам зашвицєло и „Боже Слунко“ Христос Бог наш. З востока пришли до нас славянски Апостоли — св. Кирил и Мєєодїй, же би запалєли швєтло християнскєй вири и прєсвити шицким Славяном.

Ми започинамє описовац тоту апостолску роботу тих наших апостолах и прєсвититєльох. Шицки Славянє вельо їм маю дзєковац; алє найвєцєй мамє ми дзєковац. Док други Славянє достали по св. Кирилу и Мєєодїю виру и прєсвиту, ми крєм того достали и наш восточни обряд зос старославянским язиком. Прєто и нашо почитанє, наша любов гу св. Кирилу и Мєєодїю муша буц вельо вєкши, як у шєрцох шицких других Славянох.

### 2. Св. Кирил и Мєєодїй, апостоли славянски (5. юлия).

Того року славимє 1100 рочницу народзєня св. Кирила.\*)

Св. Кирил родзєл ше у Солуну 827 року од заможних, алє и побожных родитєльох. По цєлу бул слаби, алє по души барз бистри. У ранєй младосци избрал себе як особитого патрона св. Григорїя Богослова. Учєл ше барз вельо, а ище ше вєцєй модлєл. На мурє у своєй хижочкї намальєвал знак св. хрєста, а здолу написал молитву:

\*) Св. Кирил достал на крєсцєню мєно Константин. Аж кєд ступєл до монастира, вжал себе мєно Кирил.



## ФЕЛЬТОН



### Житїє св. Кирила и Мєєодїя

#### 1. Св. Кирил и Мєєодїй

#### Апостоли св. вири и церков. єдинства

По вельких ювилєйох, яки змє славели прєшлого и прєдпрєшлого року вєдно зос цалим швєтом, славимє того наш славянски ювилєй, славимє 1100 рочницу народзєня нашого славянского Апостола Кирила.

Кєд наш руски народ так сєрдєчно окончєвал тамти ювилєї, бизовно будзє ище радостнейше окончєвац тот ювилєй. Да шицок наш народ добре порозуми, о чим ше ту роби, опишемє на кратко найперше у новиных, а потим то видрукуємє и окрємє у кнїжочкї живот св. Кирила и Мєєодїя. Ми увєрєни, же тоту кнїжочку забєрє и по вєцєйраз прєчита кажди добри Русин, и же ю у дому зачува и прє своєю дзєци. З Божу помєцу зачинамє тоту роботу.

Святи Кириле и Мєєодїє, прєвоучитєлїє и прєвопрєсвѣтитєлїє Славянстїй, молитє Бога о чадѣхъ Вашихъ!

\* \* \*

„З востока швєтло!“ гутори стара присловка. На востоку нам виходзи кажди дзєнь златно-жарнє —

дни, за соединене православної церкви з церкву католицку.

Гуторел Римски Папа, же нам ше треба едним з другима упознац и любиц. „И тоти, котри ше од нас пред столітїями отдзелели, заховали до нешка вельку часц науки Христовей. А и уломки су златоносней скали златоносни.“ Так гуторел наслідник св. Петра ученїком Талїанским. Тота наука велько вецей ше нас тиче.

## Чехословакія

### ПОРЯДОК НА ЖЕЛІЗНИЦОХ

Министер пре желїзници видав розказ шицким урядником на желїзницях, же би найоштрейше поступели проти карташом у вагонах, як и проти вшелїяким жобраком на желїзницях. Мудри розказ.

## Франція

### ЯКИ УЧИТЕЛЄ У ФРАНЦІЇ

По найновшей статистики Франція ма 120.000 учительох и учителькох. Од тих 95.000 социялисти и комунисти, а од 550 школских инспекторох ест 500 неприятель церкви и вирни социялисти и комунисти. Не

треба окреме припоминац, як тоти людзе буду воспитовац дзеци.

## Русія

### ПЛОДИ КОМУНИЗМУ

У Русіи як пишу новини, ест невшка коло 800.000 дзецох, котри жию од жобраня, и котри крадню, а рошню у найвекшей биди и погубеносни. То су плоди комунизму. А по плодох можемо познац и саму науку.

## Америка

### НАЙВЕКШИ ХОТЕЛ

У Чикагу поставляю хотел, котри будзе мац 3400 хижи. Будзе то найвекши хотел на швецї. Американци маю превельо пенєжи, а не знаю їх на лепши ствари видац, па видуваю таки ствари.

## Мала Асія

### НОВИ КАТАКОМБИ

У Ефесу, дзе святи Павел 2 и пол роки наказовал, открили стародавни катакомби, котри маю вельке значене пре историю перших христіанских вицох.

# Зос наших валалох

## Дюрдьов

### ШПАНСКА ХОРОТА

У валалє запановала у вельким числу шпанска хорота лебо як ю волаю грипа, але Богу слава легко преходзи и нет чежких слушайох. Тирва пейц днї и легко ше подношує. Школских дзецох ест коло 50% орох, а ест досц таких убисцох, дзе прави шпиталь. Але и та хорота вельома обре пришла, бо як доктори хваря, же ше грипа

наилепше зос паленку лічи то и хлопи маю добру вихварку та ше наисце и дзечне „ліча.“ Лем най им будзе на „добре. здраве“.

## Шид

### РУСКА ЧИТАЛЬНА У ШИДУ

23. I. 1927. отримала свою парядочну каждорочну схадзку. Стари одбор направел рачун и по одбитку шицких трошкох пренайдзено готовини од 1194 динари. Потим ше

прешло на вибор нового одбору. За председателя єдногласно избрани Яков Ерделї, за подпредседателя Паноец Дюра Бесерминї. Тайник Петро Крайцар, касир Михал Канюх. Одборници: Габор Торма, Митро Тимко, Никола Хорняк, Осиф Харди, Янко Лабаш и Осиф Дайко.

Нови одбор превжал такой шицку имовину и на предлог Паноца Бесерминя, да ше дарує на фонд Руских Новонох.

Одредзел од читалньи єдногласно 100 дин.

Яков Ерделї 200.—, Паноец Бесерменї 50.—, Силвий Хайдук 50.—, Емил Харди 50.—, Петро Крайцар 25.—, Бартол Дітко 30.—, Андри Канюх 20.—, Осиф Харди 20.—, Михал Крайцар 20.—, Микола Хорняк 25.—, Габор Торма 10.—, Осиф Ждиняк 15.—, Янко Лазар 10.—, Канюх Михал 10.—, Ђура Кечкеш 10.—, Васил Гнип 10.—, Янко Крайцар 10.—, Осиф Данчо 10.—, Митро Тимко 20.— Доведна 705 Д.

С тим закончена того дня работа. Най жие нашо Р. просвитне друштво у Керестуре и радуєме ше схадзки Р. П. Друштва у Шиду токо року.

Й. Е.

## Р. Керестур

### СВ. МИСИЇ

О. Мисионари зос Стрпкова являю, же кед им Бог поможе, да започню св. мисиї у Керестуре 12 (суботу). Марца на вечар, а зверша 27. Марта. За тим иду до Коцура дзе починаю 29. марта.

Най Бог благослови добре намирениє, же би нам було на спасениє“.

## Миклошевци

В недзелю 6. фебруара отримало ше главне церковне собранїє, на хторим було красне число вирникох. Према статутах церковни одбор предложел рахунки за 1926. рок и стане каси.

Собранїє, ше отримало у найлєпшим шоре, як уж давно не, бо на нїм не було тих, цо мудрую. Мена їм не сцомнеме, бо су шицким Русиним добре познати.

По предложеню и одобреню рахункох пречитал п. председатель мена и суми даровательох на дзвони и то, же ше с церковней каси додало на дзвонилем округло 6.000 Динари, бо шицки вирники дзечне давали и по вецей, як ше могло очековац. Дзвони виплацени према уговору на време, а ипак ест невшка даскельо котри ище нїч ані не уписали, ані не дали. И тоти мена шицким Русиним познати.

Конечно п. председатель поволал и замодлел собраних, да не нашедаю разним познатим мудерцом, хтори ширя ложни гласи о рукованю зос церковнима пенєжми, але най ше кажди придзе сам до парохїї — гоч кеди — ошведочиц о правим станю, па будзе меней бешеди и гриху, а ширительом ложних гласох ше так найлєхгейше заткаю уста.

Даядни „народовци“ и „добри“ Русини напастую и до-

„О святи Григорїє, ти ангеле у тілу! Твоєю уста як Серафими величаю Бога и зос чисту науку прошвицую швет.

Я теби препоручам себе з полну любовію, храни ме. Будз ми учительом и просвитительом!“

Молитва младого Константина була вислухана. И Константин постал правим ангелом у тілу людским, а його ученосц прошвицовала цали швет.

## 3. Константин у Царгороду.

Кед Константину було 14 роки, умар му оец. Приятель покойного отца, славни царски дворянин Теоктист, вжал младого Константина до Царгороду до школах. Там мал млади Константин як професора и ученого Фотїя, котри познїйше як наємник постал патриархом. На царским двору було вельо небезпек и опасносци, але Константин остал невиним и смиренным. Його душа уж тєраз гуторела: „Сцем ше роззелїц од тіла и жиц з Богом“. — На царским дворе тонуковали му вшелїяки достоїнства и служби, але Господ його водал на висшу, духовну службу, а млади Константин слухал глас Божи.

На царским дворе так гуторели о младим Константину: „Константин, млади филозоф, не люби тот швет. Зон так жїє, як жил св. Григорїй, котри так саме себе гуторел: Я свою душу заронєл до небесних и існих думох. Мой дух полєцел до небесней висини и отдзелєл ше од тіла, а мнє поставел до небесней

святини, дзе моїм очом засїяло слунко святей Тройци. Я умар за тот швет, а швет за мнє.“

## 4. Константин-Кирил як священїк.

Кед Константин постал священїком, зробели го книжничаром при славней церкви у Царгородї — святей Софїи. Але душа младого Константина друго гледала. Вон ше зрек тей служби и сцекнул до самоти, дзе ше ище вецей мог пошведиц молитви и роздумованю о духовних стварох и приправяц ше на векшу службу, на яку готовело Провидїє Боже. „Човек муши понайперше буц сам пре себе шветлосц, же би могол других прошвицовац; найперше муши сам жиц свято, кед сце водзиц других по драже святосци, так научовал св. Григорїй, а його ученїк Константин вирно го виполньовал.

Млади Климент остал пол рока у такей самоти. Кед го там нашли, поволали го назад до Царгороду и поставели го за професора на високей школи. И млади Константин зос свою ученосцу и побожносту наврацал на праву драгу каждого, хто то потребовал.

Але душа його наново зажадала жиц не у Царгороду, але у манастире. Вон ше одрек шицких свитских достоїнствох, пороздзелєловал своєю добра медзи худобних и пошол до манастира на гору Олимп у Малей Азїи, дзе ше находзел од скорей и його старши брат Меєодїй. Там жил у самоодреченю и молитви: вельо читал, але ище вецей ше Богу модлєл.

садзую власном, да ше наш учитель п. Костелник премесци з Миклошевцох, бо вони сцу иншакого учителя, оздаль такого, яки су сами. Крашне!

## Подзековане

На Церкву нашеї Семинариї у Загребу даровали чесни парохияне парохии Петровскеї настояніем п. о. С. Петрановича суму од 2854 Дин. Сам о. Петранович даровал 500. Дин. а парохияне парохии Дюрдьов настояніем паноца Дра М. Боича зложели красну суму од 3.100.—

Управительство Семинариї шицким дарователюм щиро дзекує, а добри Бог їх доброту най награди. О. Иоан Вишошевич управитель

## Зос Р. Н. П. Д.

Керестурски школяре наберали на Р. Нар. Просвиту 155. дин. Живили!

О. Николай Бадовинац Крижовци ступел як член II. класи до Р. Н. П. Д. и уплацел 100. Дин. Просвиту. Дружтву даровал паноец Г. Биляк 20 Дин. Подзековане.

## Цветочни отпочивок

НЕДЗЕЛЯ БЛУДН. СИНА  
ЕВАНГ. ЛУК. ГЛ. 15. ЗАЧ. 79.

Рече Господь притчу сию: человекъ нѣкій имѣ два сына. И рече юнѣшій ево Отцу: Отче, даждь ми достойную часть имѣнія: и раздѣли има имѣніе. И не по мнозѣхъ днехъ собравъ все мнѣ сынъ, отиде на страну далече, и ту расточи имѣніе свое, живый блудно. Изжившу же ему все, бысть гладъ крѣпокъ на странѣ той: и той начать лишатися. И щедъ прилѣпися единому от жителей тоя страны: и посла его на села своя пасти свинія. И желаше насытити чрево свое от рожець, яже ядыху свинія: и никтоже даяше ему. Въ себе же пришедъ, рече: колико наемникомъ Отца моего избываютъ хлѣби, азъ же голодом гиблю. Воставъ иду ко Отцу моему: и реку ему: Отче, согрѣшихъ на небо, и предъ тобою. И уже нѣсмь достоинъ нарещися сынъ твой: сотвори мя яко единого от наемникъ твоихъ. И воставъ иде ко Отцу своему: еще же ему далече сущу, узрѣ его Отець его, и милъ ему бысть и текъ нападе на выю его и облобиза его. Рече же ему сынъ: Отче, согрѣшихъ на небо, и предъ тобою, и уже нѣсмь достоинъ нарещися сынъ твой. Рече же отецъ къ рабомъ своимъ, изнесите одежду первую, и облещите его, и дадите перстень на руку его, и сапоги на нозѣ. И приведше телець упитанный, заколите, и ядше веселимся: яко сынъ мой сей мертвъ бѣ, и оживе: и изгилъ бѣ, и обрѣтесе. Бѣ же сынъ его

дый приближися къ дому, слыша пѣнія и лики. И призвавъ единого от отрокъ, вопрошаше: что убо сія суть? Онъ же рече ему: яко братъ твой прійде, и закла Отець твой телець упитанный, яко здрава его пріятъ. Розгнѣвася же и не хотяше внити. Отецъ же его изшедъ, моляше его. Онъ же отвѣщавъ рече Отцу: се толико лѣтъ работаю тебѣ, и николиже далъ вси козляте, да со други своими возвеселился быхъ. Егда же сынъ твой сей, издѣй твоѣ имѣніе съ любодѣйцами, закла ему телець питомый. Онъ же рече ему: чадо, ты всегда со мною еси, и вся моя твоя суть. Возвеселитися же и возрадовати подобаше, яко братъ твой сей мертвъ бѣ, и оживе: и изгилъ бѣ, и обрѣтесе.

Блудни син зсхабел дом оца своего и пошел до швета, дзе жил гришно и рослушно. Спанднул до нужди, покаял ше и врацел ше назад до дому оца своего. Блудни син в слика шицких гришников, цо охабяю Церкву божию на тим швецех и жию по волѣ хришних шерцох своїх. Церква Христова на тим швецех в прави дом божи, дзе ше ховаю дзеци божийо за царство небесне. Кед гуториме о церкви божей теде можеме мац два понятія. Една в церква моралне (духовне) дружтво, у котрим су шицки христьяне, цо веря одну невидиму главу на небе, Исуса Христа, и одну видиму на жеми, наслѣдника Його у особи св. Петра, и Його наслѣдников. Друга в церква божа на тим швецех св. место, дзе ше христьяне сходза на молитву и на жертву, як предрек пророк Малахія: „Зане од восток солнца до запад имя мое прославися во язицих, и на свяком мистѣ приносится тиміян и жертва чиста.“

Една и друга церква зязани

мацери. Кто ше одрека од еней, одрека ше и другей.

Же Г. Бог сцел мац свети места на тим швецех, хтори ше буду волац прави дома боже, то зме видзели преш лей недзелѣ у евангелѣ о митару и гришнику.

Роздумуеме далей прецо сцел мац Господь Бог свойо збудовани дома на тим швецех!

Церква христьянска в место святе, дзе ше наш дух, наша душа, возноши од видимих гу невидимому Царю вичней красоты, доброты и правды. Од криви зме и меса, па не знаме свой дух дзвигнуц горе, гу Богу, кед не маме пред собу створену красоту на славу Боже. Церква дзвига дух чловечи горе — до неба.

Христьянски народи од своего початку укладали шицки сили, да позбудую Богу цо лепши церкви, и да их украша зос шицким художеством, да им дзвига шерца и дух гу Богу. Малярство, иконорезбарство, мулярство, музика — зишло ше да украша дома божи. Не було векшей уметности, як тота, цо ше на дома божи укладала. То муша признац и неприятель церкви. Христовей. Од домох божих ширела ше по швецех и права просвита. Церкви украшене того швета.

Як би випатрал швет, да их нет! Бул би як даяка пугинья на празней жеми, цо би чловека опоминало на Бога, цо би указовало драгу до неба??!

Прето любме свойо церкви; даруйме за нѣх, ходаме до нѣх, бо вони су прави дома боже, дзе пребива Бог у тайни своей. Будаме прешвечени, же хто раз запуци церкву боже — видиму — запушув и церкву боже невидиму, а таки зохабя дом оца своего и постава блудним сином и чежко йому, кед ше заш не повраци до нього, бо теде го чека лем осуждение, а не помиловане, як блудного сина, цо зохабел — правда — дом своего оца, але ше и назад врацел до нього. Мих. Мудри.

## Нашо претплатници

На 1927. рок обновели претплату слѣдуюци п. п. Чижмар Гайдук Дюра, Керестур, 100 д. Опщинск поглаварство у Р. Керестуру, 100 д. О. Никола Бадовинац, Крижевци 100 О. Григорий Биляк парохия Прњавор, 100 д. О. Ян Провчи, парох, Раево Сел 50 д. Янко Гафич, Р. Керестур, 100 д. Мирон Хоняк-Кухар, Коцур, 100 Руска читальня, Пишривци, 25 д. Др. Мирко Бадюрдьов, 50 д. Владо Еделѣ, Дюрдьов 100 д. И Бакон, Дюрдьов, 100 Андрий Чакань, Дюрдьов 50 д. Михайло Хром Дюрдьов, 100 д. Милан Сабов, Дюрдьов, 50 д. на Колесар, Дюрдьов, 5 Микола Макай, Дюрдьов 50 д. Емил Сегеди, Р. Керестур, 50 д. Франц Шперт, уч. Дюрдьов, 5

## БЕРЗА

Берлин 1 злата марка	1.
Будим. 100.000 мадѣ. кр.	7
Италия 100 лира	25
Букарест 100 лей	3
Лондон 1 фунд. штер.	27
Нью-Йорк 1 доллар	5
Париз 100 франки	27

## Тарговина

Жито	3
Кукурица	1
Хмель	10—1
Мука нулерова	
хлебова	2
Млеко литра	3
Качки	35—

Мед. Др. МИЛАН ПОПОВИ  
лікар у Новим Вербасу

препатруе хорих зос

РЕНТГЕНОВУ МАШИНИ

и лічи зос

РЕНТГЕНОВИМ ЗАРЯМ

Исто так лічи зос

диятермию и кварц-заря

Богомил Контра у Ст. Верба

ма на предай вшеліякей со

Наду

по найтуньшей цени.